



Amachorrá



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Machorra

[*adjetivo femenino*]

Hembra estéril, especialmente entre los animales de granja tales como cabras u ovejas.

Ver: [Jorra](#), [Machorra](#)

- Na, ésta está amachorrá, así es que via tardal mu poco en dal-la matarile.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación fonética. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Del latín **masculus** (*varón, animal masculino*) que dio en el estándar **macho**, de donde procede **machorra** (*hembra estéril que no puede quedarse embarazada; es decir, como un macho*). De ahí derivó el verbo **amachorrarse** (*volverse machorra*). Del participio pasado de este verbo, **amachorrado**, deriva la voz **amachorrada**, que da en peraleo **amachorrá** por pérdida de **-D-** intervocálica y contracción de las dos aes en una sola (**amachorráa ? amachorrá**).

Según la RAE, el verbo **amachorrarse** se usa sólo en México, Nicaragua y Uruguay, pero omite por desconocimiento que también se usa en Peraleda y algunas otras zonas de España (y el sur de Portugal). Por tanto, es una voz originaria de España, probablemente del sur, no de América. En algunos sitios, como Málaga, se llama **amachorrá** a la *mujer que sólo ha parido una vez*.